

# Печораса Вёриздысь

ВКП(б) МЫЛДИНСА  
РАЙКОМЛОН ДА  
УДЖАЛЫСЬ ЙОЗ ДЕ-  
ПУТАТЪЯС РАЙОН-  
НОЙ СОВЕТЛОН  
ОРГАН

№ 76 (785)

Июль  
31 лун 1940 во

Корым заготовитомын ёні став делёйс сыын, медым быд колхозникёс мобилизуйтны ён корым база лёсьодом вёсна большевистской тышо. А тайёс лоё обеспечитома сэк, кор партийной да комсомольской организацияс котыртасны ассыныс став вынъяс колхозной масса пёвсын партийно-массовой удж ёнджыка паськыда нуодом выло.

## КОЛХОЗНИКЪЯС ПЁВСЫН, ВИДЗ ВЫЛЫН БЫДЛУНЪЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ АГИТАЦИЯ ВЁСНА

Масса пёвсын политической агитация котыртотмы да сәни бур удж пунктотмы миян партия пыр сетлис зәв ыджыд внимание и политической агитация эм партия кыин вынйбра средство уджалысь массаёс коммунистической воспитайтотмын, социалистической строительстволысь могъяс успешной тыртотмы выло найёс котыртотмын.

Онйа кадё, кор колхозникъяс став энергияён тышкасьоны видзяс вылын социалистической животноводстволы тырымён да бур качества корым дасётм вёсна, став агитационно-массовой уджыс должен лоны веськёдома видзяс выло, либё основной колхозной массаме ёні видзяс вылын. Тайё став коланлунсё арталомён финбанковской парторганизация (секретарыс Шуктомов ёрт), налы прикрепитом „Красная Сойва“ колхозын агитационно-массовой удж пунктисны бура. Тайё организацияса агитаторъяс колхозникъяс дорё видзяс выло волёны регулярной, төдмёдоны колхозникъясёс международной положениёён, миян странаеса достижениеёс да тайё вопросъясёс йитёны производственной уджкёд, котыртёны колхозникъясёс социалистической ордийсьёмё, скётлы тырымён корым лёсьодом выло. Колхозын медбура уджалёны агитаторъяс Мартюшев да Куратов, кодъяс кужисны колхозникъясёс котыртны стахановской уджё. И кызд результат, „Красная Сойва“ колхоз турун пунктотмын районн мунё оз омёля.

Абу омёля пунктотма агитационно-массовой удж и „Пионер“ колхозса I да IV бригадаясын. Тайё бригадаясын регулярной нуёдсё колхозникъяс пёвсын беседаёс, докладъяс, кызд международной положение йылысь и та под вылын агитаторъяс колхозникъясёс кужисны котыртны организованной уджё, скётлы корым лёсьодом вёсна тышо. IV бригадаса бригадир комсомолец Богданов ёрт не сёмын бура уджалё колхозной производствон да аслас непосредственной уджын, сийё бура нуёд и колхозникъяс пёвсын политической агитация, быдлун колхозникъяскёд беседуйтё да с. в. Агитационно-массовой удж колхозникъяс пёвсын нуёд и I бригадаса бригадир ВКП(б) шленё кандидат Юдин ёрт.

Но век жё оз позь не индыны, мый политической агитация колхозникъяс

пёвсын пунктотма уналаын ёнодз на вывт тырмытотма. Сидз, райсовет бердса парторганизацияёс прикрепитотма Буденный нима колхоз бердё, кёни долженёс вёли нуодны массовой удж, но парторганизацияёс агитаторъяс колхозникъяс дёно эз на волёны. Тайё лон дзик сы вёсна, мый парторганизацияса секретарь Карпова ёрт колхозын политической агитация нуодом лэдзис самотёк выло, агитаторъяслысь уджёс оз требуйт. А райсовет бердса комсомольской организацияёс агитаторъяс-комсомолецъяс (секретарыс Стекланников ёрт), кодъяс сидз жё долженёс нуодны политической агитация Буденный нима колхозын, нинём оз вёчны. Июль 26 лунё комсомольской собрание вылын, момсомолецъяс шулисны организуйтны культурбригада да мунны Буденный нима колхозса видзяс выло агитационной удж нуодом могысь июль 27 лунё, но збылысьсё некод эз мун, налён кёсийомыс коли больгёмён.

Колхозникъяс пёвсын политической агитация тырмытотма пунктотма позьё аддзыны не сёмын татысь, но и уна мукёд колхозъясёс, кызд „20 лет октября“, Ленин нима, Сталин нима да мукёдлаысь, кёни вывт омёля пунктотма агитационно-массовой удж и колхозъяс турун пунктотмын кысёёны бёрын.

Бригадаясын, самой турун пунктотма инын ёні долженёс ми нуодны колхозникъяс пёвсын паськыд агитационно-массовой удж сидзикён, медым тайё сложной международной обстановка, кодын ми ёні олам, а сидзжё сийёгырысь могъясёс, кодъяс сулалёны талун миян водзын, вёли разъяснитотма колхозникъяслы төлкёвёя, вдумчивёя. А партийной организацияёс обязанёс быд лун тёдны, кызди уджалёны агитколлективъяс, оперативной веськёдлыны найё уджён, сетны практической отсёг кольчысь участокъяслы.

Турун пунктотма самой разгарын. Матыстмё нянь идралём. Колхозникъяс пёвсын агитационно-политической уджысь став вын колё веськёдны турун пунктотматыса кадё большевистской завершитотмы выло, социалистической животноводстволы крепид кормовой база лёсьодом выло, сидзикён, медым нянь идравны заводиттёдз дзик став колхозъясын эштёдны турун пунктотма. Татшом мог сулалё миян водзын и ми сийёс бытё долженёс партны оломо.



## Военно-Морской Флоты сийём торжественной заседание

СССР-са Военно-Морской Флот лунлы сийём кузя июль 27 лунё, 7 час рытын Мылдин райцентреса трудящейсялён мунис торжественной заседание. Торжественной заседание вывса участникъяс примитисны резолюция, кёни индисны:

—Ми, райцентреса трудящейся став советской народкёд отув гордитчам миян вынйбра Военно-Морской Флотён, кодлысь вынсё не отчюд нин почувствуйтисны советской народлён врагъяс да став вын пунктотмён кутам нёшта водзё кыпёдны вынйбросё миян славной Военно-Морской Флотысь.

Ыджыд удовлетворениён ми отмечаютам Латвияын, Литваын да Эстонияын Советской власть устано-

витотм да тайё странаёса трудящейсялы ыстам биа позь чолём, кодъяс кутасны овны сидзжё счастливёя, кызди и ми—стройтны аслыныс шуда олом капиталистъястотг да помещикъястотг. Ми уверениёсь, мый тайё том Советской республикаёсыс, найё корём серти лёбны примитотмаёс Советской Социалистической Республикаяс Союза великой семьяё.

Мед олас миян правительстволён мудрой мирной политика!

Мед олас СССР-лён славной Военно-Морской Флот!

Мед олас вынйбра Военно-Морской Флотлён инициатор да организатор миян мудрой, любимой Сталин ёрт!

## Делёвой отсёг

Мылдин сиктсоветуеа „Красная Сойва“ колхоз скётлы корым дасётмын сиктсоветын мунё медводзын. Колхозлён июль 27 лун кежлё план серти турун ытшкёма 52.3 процёнт выло, куртотма 45,2 процёнт выло, зорёдалотма 31,4 процёнт выло, силосуйтотма 36,6 процёнт выло. Колхозникъяс турун идралём кёсийоны эштёдны август 5 лун кежлё сидзён, медым төв кежлё кызди колхозной скётёс, сидзён и колхозникъяслысь скётёс

обеспечитны тырымён да бур качества корымён.

Онй колхозникъяс турун пунктотмысь ставсё арталомён лыддисны, мый колхозлён оти куртан машина прёст да сетисны сийё машинаёс „Пионер“ колхозлы временной отсёг выло.

Тайё эм колхозсянь мёд колхозлы делёвой отсёг и колё татшомсё применитны мукёд колхозъясын.

Кузнецов.

## СССР Верховной Советлысь корам примитны Латвияса, Литваса да Эстонияса уджалысь йозёс великой советской народъяс семьяё

Районувса колхозъясын колхозникъяс ыджыд кыпыдлуён асланыс митингъяс вылын да беседаёсын төдмасьоны Латвияса, Литваса сеймъяс да Эстонияса Государственной дума декларацияёсён, кёни Прибалтийской странаёса подлинной демократической представительяс выразитисны тайё странаёса народлысь нёмбвойса чаяниёсёс, Латвияын, Литваын да Эстонияын Советской Социалистической республикаёс провозгласитомён да СССР составё найёс примитны корёмён.

„Пионер“ колхозса II да IV бригадаяса колхозникъяс асланыс митинг вылын шуисны:

—Ми, колхозникъяс сёлёмсянным чолёмалам Прибалтийской странаёсын советской власть провозгласитом да корам СССР-са Верховной Советлысь удовлетворитны Латвияса, Литваса да Эстонияса уджалысь иозлысь корёмсё найёс Советской Союз составё отдалём йылысь.

Водзё колхозникъяс та выло практической вочакывйён кёсийсёёны уджавны колхозной производство вылын, торъя нин ёні, турун пунктотмын стахановская, медым август 5 лун кежлё эштёдны турун пунктотм, скётлы тырымён да бур качества корым лёсьодомён, та могысь II да IV бригадаса колхозникъяс мода-мод костаныс вёчисны социалистической ордийсьём кузя договор.

ИОПОВ.

## Кодачын лёсьодёны мед- бёръя буксир

Вельской ворпунктса Кодач участокын лёсьодёны медбёръя буксир, мый вылын уджалё I уров ёртлон бригада.

I уров ёртлён 5 морта бригада таодз лёсьодёс 1300 кубометра буксир оти лунён, мыйысь босьтисны удждон 45 шайтён морт выло.

Онй бригада уджалё 2000 кубометра буксир составитом вылын, кодёс кёсийоны эштёдны оти лунён. Тайён Кодач участокын сплав помасё.

Ладанов.

## Образцовая лосьдчыны выль велдчан во кежло

Велдчан волдн успехеяс йитчмабсь велдчан во кежло школясёс гдтвмд да учителяс подготвитчмкд. Бура кд мунас велдчан во кежло лосьдчм, бурджык да гырьсдджык результатяс и лдбны учебно-воспитательной уджы.

Но кыздн жд мунд выль велдчан во кежло лосьдчмыс? Весыда колд индыны, мый вывтд надзdn да тырмытма. Митрофанян да Савиноборын школьной зданиеяс стрбитм да оборудуйтм находитчdn срыв угроза улын. Сельисполкомяс стрбитчм выль колана йдз вын оз сетны. Сидз, Савиноборын 30 морт пидди строительство вылын уджалд 14 морт, Митрофанян школа стрбитм заключайтчд сдбмын тдс, нитш да мукдд материал ваялмдн, а сдсся ниндм на абу вчдма. Скаляпса, Лбмдббжса, Илычднса, Максимса да Союса школяе ремонтируйтм делбс сулалд бара жд йдз вын сайын да сдбм сайын. Сельисполкомяс школяе ремонтируйтм выль сдбм оз выделяйтны, мый всна сийд выделяйтм йдз выныс, кодд имейтчд оня кад кежло вынуждендс энотны школьной зданиеяс ремонтируйтм да мунны мукдд уджяс выль. Районса мукдд школясас бндз на абу заготовитма тырмыдн пес, а Мамыльса школа пескdn нбти абу обеспечитма. Выль велдчан во кежло лосьдчмыс бурджыка мунд сдбмын Октябрьской школян. Сдн колхозникяс асыныс стремит-

чдыны, медым школасд вайдны челядыл локтиг кежло полной готовностьдз.

Школьной зданиеяс лосьдчмын да ремонт нуддмын, а сидз жд пес заготовитмын нубны кывкутм сельисполкомясса председателяс, но насян некутшм внимание абу пуктма тайд ответственной удж участок днаса. А РОНОса уджалыссяс да первичной парторганизацияс тайд удж бдрясяс оз следитны да контролируйтны, медым аскдн исправляйтны медся сдбкыд участкяссяс тырмытм торьясд.

Ыджид ответственностьс выль велдчан во кежло лосьдчмын и торговй организацияслдн, налы колд влд нббны став учебникяссяс велдчыссяс кысы, но тайд уджас торговй организациясса руководителяс, райсоюзса юралыс Юдин ертдс босьтмдн да сельпоясса юралыссясдз, относитчисны преступнб безответственности. Июль 20 лун кежло район пасьта райсоюз линия кузя нббма сдбмын 90 учебник да книжной магазинд 64 учебник. Ученической тетрадыс тырмыдн сдбмын первой воджын кежло, но сийд райсоюз складын куйлд сортируйттдг. Райсоюса юралыс Юдин ертлы онж колд пуктыны проверка, мый колд влд налы вчны выль велдчан во кежло да мый оня кад кежло вчдма, а сдсся сдк тыдвтчас, мый нбшта колд вчны, медым тайд дти тдлыссяс асыныс обязанностис выполнитны 100

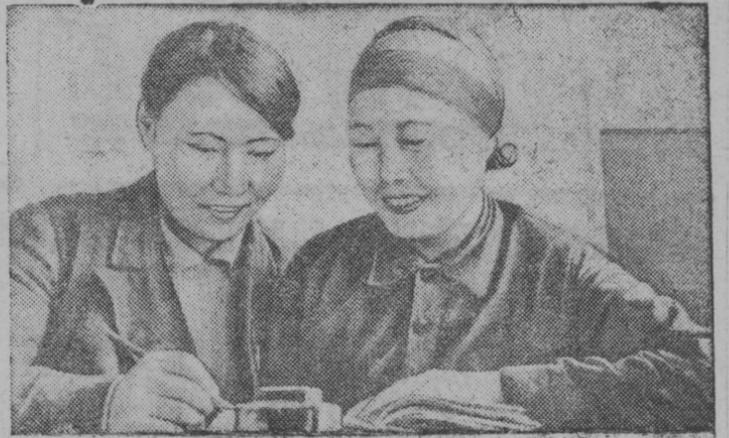
прдцент выль.

Оз ичдт места босьтны выль велдчан во кежло лосьдчмын велдчыссяслдн бать-мам. 1940-1941 велдчан воны ми должендс прртны олбм XVIII партсездлыс да XVII Коми областной партконференциялыс решениеяс—сиктыссян обязательной 7 вося велдчм йылыс. Быд бать-мамлы колд тдны, мый Сталинскй Конституциян велдчм йылыс закон сийд эм ыджид честа делд быд советской гражданин воджын, быд советской челяд воджын. И тавося сентябрь 1 лунд мян странаын, а сидз жд и мян районн став 8-15 арлыда челяд должендс локны школясд да займитны налы соответствуйтс классяс да местяс. Батьмамлбн мгыне сынн, медым онясн жд челядс гдтвитны сентябрь 1 лун—советской челядлбн счастливой да радостной праздник кежло да первой велдчан лунсян жд дзтыны налыс сдблмьясд отличной да усердной велдчмд.

Онж сувтд мдгдн быд партийной, комсомольской да профсоюзной организацияс водзд, а медся нин сельисполкомясса председателяс водзд—пуктыны быдлунья контроль да отсавны школяе лосьдчмын выль велдчан во кежло, медым успешной помавны став подготовкасд регыды кадд да велдчан во заводитчиг кежло лоны тыр дасдн.

Ракин.

Ненецкая окружная национальная политпросветшкола в гор. Нарьян-Маре готовит работников для красных чумов, библиотек, колхозных изб-читален и т. д.



Учащиеся политпросветшколы, комсомолки П. Хатазейская (слева) и У. Сядейская на занятиях по русскому языку.

Фото В. Шаровского.

Фото-Клише ТАСС

## Некутшм пощада прогульщикяслы

СССР-са Верховной Совет президиумлбн 1940 во июнь 26 лунся указкд йитддын Мылдин районыс I участка нарсуддн кыскма уголовной кывкутмд злостной прогульщикяссд. Райпотребсоюзс счотвод Попов В. Г. июль 3 лунд пьянствуйтм всна вчис 3 час прогул. Попов В. Г. вчавлис прогульяс и войддр. 1940 вося июль 5 лунд нарсуд приговоритс Поповдс 6 тдлыс кежло исправительно-трудовой удж выль 25 прдцент удержитмдн.

Вдрпромхозлбн кузнец Яковлев М. В. июль 2 лунд вчис быдса лун прогул да нарсуд приговоритс Яковлевдс 6 тдлыс кежло исправительно-трудовой удж выль удждонсыс 25

прдцент удержитмдн. Райфолдн бухгалтер Избуров И. И. июль 10 лунд вчис прдгул тыр уджалан лун дай июль 11 лунд 1 час да 10 минут. Избуровдс приговоритма 6 тдлыс кежло исправительно-трудовой удж выль зарплата-сыс 25 прдцент удержитмдн.

Райфолдн налоговй инспектор Пешкин М. И. июль 16 лунд пьянствуйтм всна удж выль эз волю. Сийдс приговоритма 6 тдлыс кежло исправительно-трудовой удж выль 20 прдцент удержитмдн.

Вдрпромхозлбн радист Сидоров С. А. вчис прогульяс июль 4 да 5 луньясд да сийдс приговоритма 3 тдлыс кежло исправительно-трудовой удж выль удждонсыс 25 прдцент удержитмдн.

Райсоюзса складовщик Остаков В. И. июль 18 лунд удж выль эз волю. Остаковдс приговоритма 6 тдлыс кежло исправительно-трудовой удж выль удждонсыс 20 прдцент удержитмдн.

Торгречтранслбн счотвод Жуков И. Н. июль 9 лунд вчис прогул тыр уджалан лун да сийдс приговоритма 4 тдлыс кежло исправительно-трудовой удж выль удждонсыс 20 прдцент удержитмдн.

Мылваса вдрпунктлбн кадровикяс Логинов Н. Е. да Опарин Д. И. вчисны прогул июль 15 лунд да найдс приговоритма 1 тдлыс кежло исправительно-трудовой удж выль удждонсыс 25 прдцент удержитмдн.

## Сельсуд бездействуйтд

Савиноборса сельисполкомлбн сельсуд (судьяс Мишарин ерт) лыддыссьд сдбмын бумага вылын. Материаляс влд сетма во сайын нин, но найд ставсд вошталмабсь да весиг некутшм юбряс оз висьтавлны.

БАЖУКОВ.

Отв. редактор С. ПОПОВ,

## Ытшкдмын лунся норма выполняйтдны 170 прдцент выль

Колхозникяс пдвсын быдлунья агитмассовой удж нуддм да налыс точной удж арталдм кыпдд колхозной производство вылын уджлыс производительность. Сидз, "Красная Печора" колхозыс колхозса бригадир Пыстин Ф. П. аслас бригадын бур учет пуктмдн унджык колхозниксд кыскис активной, добросовестной уджд да лунся нормяс перевыполняйтмд. Машинист Ба-

жуков К. А., Бажуков А. Н. да Попов Н. М. лунся нормяс турун ытшкдмын выполняйтдны 170 прдцент выль, Бажукова О. В. да 13 ардса Бажуков И. К.—150 прдцент выль.

Но танж колд индыны колхозса юралыс Пыстин ерт выль, кодд коллективной питание тырмытма организуйтм всна тшдыда падмдд колхозникяссд продуктивной уджыс. КИНЕВ.

## Колхозной отсаян касса

"Красная Сова" колхозны заводитс уджавны колхозникясслбн общественной отсаян касса (юралыс Д. А. Юдин ерт, счотоводыс И. В. Попов ерт). Найд бура тдмасыны отсаян касса уставдн да нуддны бур удж. Шленд кыскма 27 мортдс, либд 95 прдцент став колхозниксыс. Чукдртма вступительной да шленской взносыс 204 шайт. Отсаян касса

сетс помощь инвалидяслы 20 шайт да колхозникяслы ссуда 75 шайт. Шленяс пдвсын нудсдс массово-разьяснительной удж да тайд под вылын колхозникясслбн кыпалд удж производительность.

Быд колхоз бердд колд организуйтавын отсаян кассаяс да пуктыны сдн колана удж.

П.

## Война и рабочий день в капиталистических странах

Вторая империалистическая война потребовала от капиталистических стран производства громаднейшего количества военных материалов, снаряжения и боеприпасов. Воюющие стороны спешно восстанавливают разрушенные предприятия, строят десятки новых военных заводов, оснащенных новейшей техникой, переводят на военное производство все предприятия других отраслей, осуществляя на ходу их реконструкцию. Вооружение и боеприпасы производятся в небывалых размерах.

Капиталисты воюющих стран вваливают все тяготы войны на трудящихся. Они установили для рабочих режим настоящей военной каторги, обеспечивая себе бешеные прибыли. Известно, например, что Чемберлен связан с Бирмингемской военно-промышленной фирмой и владеет акциями в химической промышленности. Хор входит в прав-

ления пяти акционерных компаний. Также обстоит дело и со всеми другими, кто устанавливает порядки и законы в Англии.

Закон, вступивший в силу в Англии полгода тому назад, установил даже для подростков 12-часовой рабочий день. Но и этот закон не соблюдается. Обследование, проведенное в Лондоне министерством труда, обнаружило случаи, когда рабочая неделя подростка доходит до 90 часов. Автор вышедшей недавно в Англии книги "Нужды юности" доктор Э. И. Морган свидетельствует, что многие лондонские подростки работают за нищенскую плату по 15—16 часов в день. Один из учеников на судостроительной верфи в Клайдсайде заявил: "Моя жизнь состоит в том, чтобы есть, спать и работать".

Война послужила для английской буржуазии поводом к ликвидации на деле всякой охраны

труда. Законы остаются на бумаге. Подкупленная инспекция смотрит на ужасающие условия труда рабочих сквозь пальцы. В Англии отменены для рабочих все дни отдыха. Предпринимателей уже не удовлетворяет 72-часовая рабочая неделя. Путем угроз они заставляют рабочих оставаться на фабриках "сверхурочно", без всякой дополнительной оплаты. Такова же картина и во Франции. В беседе с представителем датской печати, бывший французский министр Дотри заявил, что многие рабочие Франции работают по 18 часов в день, а работницы—по 11—12 часов. В Германии установлен 10-часовой рабочий день. Но в случаях, если, например, работы имеют военное значение, рабочий день может быть увеличен до 16 часов в сутки.

Рабочие в Японии капиталисты заставляют работать по 14—16 часов в день. Расходы на войну в Китае покрываются не только за счет ограбления колоний—Кореи, Формозы—и вновь захваченных территорий, но и

путем, самой настоящей колониальной эксплуатации внутри страны.

За счет крови и пота трудящихся империалистические хищники запасаются оружием во все более крупных масштабах. Империалистам мало, видимо, тех разрушений и массовых убийств, которые были совершены ими за 10 месяцев войны. Они хотят бросить весь мир в кровавую пропасть войны.

Наша социалистическая страна, находящаяся в капиталистическом окружении, уже сделала из нынешней международной обстановки свои выводы. Одним из таких выводов явился переход на 8-часовой рабочий день. Дополнительный труд не на буржуазно, а на себя, на свой народ, на свою социалистическую родину, является могучим оружием усиления нашей экономической и военной мощи. Эта мощь гарантирует нашу страну от всяких "неожиданностей", может обеспечить сохранение мира для народов СССР.

С. ФЕДОТОВ.